
**Chambre des représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

27 JANVIER 1999

PROJET DE LOI

**relatif aux pratiques non
conventionnelles en matière de l'art
médical, de l'art pharmaceutique, de
la kinésithérapie, de l'art infirmier et
de professions paramédicales**

AMENDEMENTS

N° 22 DE MM. BROUNS ET LESPAGNARD
(Sous-amendement à l'amendement n° 12 - Doc.
°1714/3)

Art. 2

**Dans le texte néerlandais du point A),
remplacer le 2°, alinéa 1^{er}, proposé, par ce qui
suit :**

*«2° niet-conventionele praktijk: het gewoonlijk ver-
richten van handelingen die tot doel hebben de ge-
zondheidstoestand van een menselijk wezen te bevor-
deren en /of te bewaken, met inachtneming van de in
deze wet opgenomen voorschriften en voorwaarden en
behoudens het bepaalde in het koninklijk besluit nr.*

Voir:

- 1714 - 97 / 98:

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 et 3 : Amendements.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

**Belgische Kamer
van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

27 JANUARI 1999

WETSONTWERP

**betreffende de niet-conventionele
praktijken inzake de geneeskunde,
de artsenijsbereidkunde,
de kinesitherapie, de verpleegkunde
en de paramedische beroepen**

AMENDEMENTEN

**Nr. 22 VAN DE HEREN BROUNS EN
LESPAGNARD**
(Subamendement op amendement nr. 12, Stuk nr.
1714/3)

Art. 2

**In punt A), het voorgestelde 2°, eerste lid, ver-
vangen als volgt :**

*«2° niet-conventionele praktijk : het gewoonlijk ver-
richten van handelingen die tot doel hebben de ge-
zondheidstoestand van een menselijk wezen te bevor-
deren en /of te bewaken, met inachtneming van de in
deze wet opgenomen voorschriften en voorwaarden en
behoudens het bepaalde in het koninklijk besluit nr.*

Zie:

- 1714 - 97 / 98:

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies.».

JUSTIFICATION

Le texte proposé est une traduction plus correcte du texte français.

N° 23 DE MM. BROUNS ET LESPAGNARD
(Sous-amendement à l'amendement n° 13 - Doc. n° 1714/3)

Art. 3

Dans le texte néerlandais de l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots «aan de betrokken kamer» par les mots «van de betrokken kamer».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'apporter une correction au texte proposé.

N° 24 DE MM. BROUNS ET LESPAGNARD
(Sous-amendement à l'amendement n° 13 - Doc. n° 1714/3))

Art. 3

Dans l'article 3, § 2, alinéa 4, proposé, remplacer le mot «description» par le mot «définition».

JUSTIFICATION

«Définir» signifie déterminer le contenu d'un concept et est donc plus approprié en l'occurrence que «décrire», qui signifie représenter dans son ensemble par écrit ou oralement.

N° 25 DE MM. BROUNS ET LESPAGNARD
(Sous-amendement à l'amendement n° 16, Doc. n° 1714/3)

Art. 5

Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 2, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots «op verzoek van de betrokken commissie» par les mots «op verzoek van de betrokken kamer».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction d'ordre terminologique.

78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies.».

VERANTWOORDING

Deze tekst vormt een correctere weergave van de Franse versie.

Nr. 23 VAN DE HEREN BROUNS EN LESPAGNARD
(Subamendement op amendement nr. 13, Stuk nr. 1714/3)

Art. 3

In het voorgestelde artikel 3, § 2, tweede lid, de woorden «aan de betrokken kamer» vervangen door de woorden «van de betrokken kamer».

VERANTWOORDING

Tekstcorrectie.

Nr. 24 VAN DE HEREN BROUNS EN LESPAGNARD
(Subamendement op amendement nr. 13, Stuk nr. 1714/3)

Art. 3

In het voorgestelde artikel 3, § 2, vierde lid, het woord «beschrijving» vervangen door het woord «omschrijving».

VERANTWOORDING

«Omschrijven» betekent «de grenzen van iets vaststellen» en vormt dan ook een meer correcte term dan «beschrijven», hetgeen staat voor «een mondelinge of schriftelijke voorstelling van iets geven».

Nr. 25 VAN DE HEREN BROUNS EN LESPAGNARD
(Subamendement op amendement nr. 16, Stuk nr. 1714/3)

Art. 5

In het voorgestelde artikel 5, § 2, eerste lid, de woorden «op verzoek van de betrokken commissie» vervangen door de woorden «op verzoek van de betrokken kamer».

VERANTWOORDING

Tekstcorrectie.

H. BROUNS
R. LESPAGNARD

N° 26 DE M. VAN ERPS
(Sous-amendement à l'amendement n° 14, Doc. n° 1714/3)

Art. 3bis (nouveau)

Dans l'article 3bis, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots «des articles 2 et 3» par les mots «de l'article 3».

JUSTIFICATION

Les conditions de création d'une chambre supplémentaire doivent être maintenues à un niveau minimum, d'autant plus que la création d'une chambre n'implique pas automatiquement l'enregistrement de la pratique concernée. L'installation *ex nunc* de quatre chambres donne, qu'on le veuille ou non, un avantage aux pratiques concernées, sans que cet avantage puisse être justifié scientifiquement. C'est pourquoi la création de chambres supplémentaires - et par voie de conséquence la protection des patients de praticiens n'appartenant pas aux quatre groupes concernés - ne doit pas être soumise à une procédure dont la longueur constitue en fait une entrave à ladite création.

N° 27 DE M. VAN ERPS
(Sous-amendement à l'amendement n° 16, Doc. n° 1714/3)

Art. 5

Dans l'article 5, § 3, proposé, remplacer l'alinéa 1^{er} par l'alinéa suivant :

«Chaque chambre propose les directives de bonne pratique de la pratique concernée.»

JUSTIFICATION

Les chambres sont des organes consultatifs. Leurs missions doivent être définies en conséquence.

N° 28 DE M. VAN ERPS
(Sous-amendement à l'amendement n° 19, Doc. n° 1714/3)

Art. 8

Dans l'article 8 proposé, compléter le § 2 par ce qui suit :

«Le diagnostic écrit ou, le cas échéant, la confirmation écrite par le patient ou son représentant légal de la volonté du premier nommé de ne pas consulter préalablement un médecin sont versés au dossier visé au § 1^{er}.»

Nr. 26 VAN DE HEER VAN ERPS
(Subamendement op amendement nr. 14, Stuk nr. 1714/3)

Art. 3bis (nieuw)

In het voorgestelde artikel 3bis, eerste lid, de woorden «de artikelen 2 en 3» vervangen door de woorden «artikel 3».

VERANTWOORDING

De drempel voor de oprichting van een bijkomende kamer moet zo laag mogelijk worden gehouden, te meer daar de oprichting van een kamer niet betekent dat er ook automatisch een registratie van de betrokken praktijk komt. De *ex nunc* installering van vier kamers geeft sowieso een voorsprong aan de betrokken praktijken, zonder dat hiervoor een wetenschappelijke verantwoording kan worden gegeven. Daarom mag aan de creatie van bijkomende kamers - en bijgevolg aan de bescherming van de patiënten van andere dan de vier genoemde groepen van beoefenaars - geen dermate tijdrovende procedure verbonden worden, dat deze in de praktijk wordt verhinderd.

Nr. 27 VAN DE HEER VAN ERPS
(Subamendement op amendement nr. 16, Stuk nr. 1714/3)

Art. 5

In het voorgestelde artikel 5, § 3, het eerste lid vervangen als volgt :

«Elke kamer stelt de richtlijnen voor inzake de goede beoefening van de betrokken praktijk.»

VERANTWOORDING

De kamers zijn adviesorganen. Hun opdrachten moeten dan ook als zodanig geformuleerd worden.

Nr. 28 VAN DE HEER VAN ERPS
(Subamendement op amendement nr. 19, Stuk nr. 1714/3)

Art. 8

In het voorgestelde artikel 8, paragraaf 2 aanvullen als volgt :

«De schriftelijk opgestelde diagnose of desgevallend, de schriftelijke bevestiging van de patiënt of diens wettelijke vertegenwoordiger om voorafgaandelijk geen arts te willen raadplegen, wordt toegevoegd aan het in § 1 bedoelde dossier.»

JUSTIFICATION

Afin d'éviter que d'éventuels problèmes d'administration de la preuve ou d'interprétation se posent ultérieurement, il convient de préciser que le praticien non conventionnel doit conserver dans le dossier du patient le diagnostic écrit préalable du médecin ou le document par lequel le patient l'exonère de cette obligation.

N° 29 DE M. VAN ERPS

(Sous-amendement à l'amendement n° 19, Doc. n° 1714/3)

Art. 8

Remplacer l'article 8, § 3, alinéa 2, proposé comme suit :

«A cette fin et sans préjudice de l'article 458 du Code pénal, auquel il est soumis, le praticien d'une pratique non conventionnelle et non titulaire d'un diplôme de médecine est tenu d'informer un médecin, à la demande de celui-ci, de l'évolution de la santé de son patient. Le praticien peut également informer un autre praticien, non médecin, de pratique non conventionnelle ou solliciter ces informations auprès de celui-ci.»

JUSTIFICATION

Dans l'intérêt du patient - d'autant que celui-ci ne peut légalement faire valoir de droits à l'égard du praticien non conventionnel - la transmission d'informations au médecin par le praticien non conventionnel devrait revêtir un caractère obligatoire. Si le médecin demande des informations et si le patient y a consenti, on doit pouvoir obliger le praticien non conventionnel de transmettre des données sur le traitement administré au patient et sur l'évolution de son état de santé. L'échange d'informations entre praticiens nonconventionnels peut, quant à lui, se faire sur une base volontaire, étant donné qu'il ne forme pas l'objet du § 3, alinéa 1^{er}.

N° 30 DE M. BROUNS

(Sous-amendement à l'amendement n° 12, Doc. n° 1714/3)

Art. 2

Au point A), dans le 2°, alinéa 2, proposé, remplacer le mot «notamment» par les mots «entre autres».

VERANTWOORDING

Om eventuele latere bewijs- en/of interpretatieproblemen te vermijden, is het aangewezen om duidelijk te stellen dat de niet-conventionele beoefenaar de voorafgaandelijke schriftelijke diagnose van de arts of het document waarin de patiënt hem van deze verplichting kwijtscheldt, in het dossier van de patiënt moet bijhouden.

Nr. 29 VAN DE HEER VAN ERPS

(Subamendement op amendement nr. 19, Stuk nr. 1714/3)

Art. 8

Het voorgestelde artikel 8, § 3, tweede lid, vervangen als volgt :

«Daartoe en onverminderd de toepassing van artikel 458 van het Strafwetboek waaraan hij onderworpen is, is de beoefenaar van een niet-conventionele praktijk die geen houder is van het diploma van geneesheer, verplicht om een arts op diens verzoek informatie te verstrekken over de ontwikkeling van de gezondheidstoestand van zijn patiënt. De beoefenaar kan tevens aan een andere beoefenaar van een niet-conventionele praktijk die geen arts is, deze informatie verstrekken of bij hem inwinnen.»

VERANTWOORDING

In het belang van de patiënt - en te meer daar deze wettelijk geen rechten kan laten gelden ten aanzien van de niet-conventionele beoefenaar - mag verstrekken van informatie aan de arts door de niet-conventionele beoefenaar niet vrijblijvend worden geformuleerd. Indien de arts er om vraagt en de patiënt er mee akkoord gaat, moet de niet-conventionele beoefenaar verplicht kunnen worden tot het meedelen van gegevens over de behandeling van de patiënt en de evolutie van zijn gezondheidstoestand. De uitwisseling van informatie tussen niet-conventionele beoefenaars onderling kan wel vrijblijvend geformuleerd worden, daar dit niet in de doelstelling § 3, eerste lid valt.

J. VAN ERPS

Nr. 30 VAN DE HEER BROUNS

(Subamendement op amendement nr. 12, Stuk nr. 1714/3)

Art. 2

In punt A), in het voorgestelde 2°, tweede lid, de woorden «met name» vervangen door het woord «ondermeer».

H. BROUNS

N° 31 **DU GOUVERNEMENT**

(Sous-amendement à l'amendement n° 12, Doc. n° 1714/3)

Art. 2

Au point A), dans le texte néerlandais du 2°, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer le mot «behoudens» par le mot «onverminderd».

Le ministre de la Santé publique,

M. COLLA

N° 32 DE MM. DENIS ET BACQUELAINE

(Sous-amendement à l'amendement n° 8, Doc. n° 1714/2)

Art. 8

Dans l'article 37^{terdecies}, alinéa 2, proposé, insérer le mot «récente» entre le mot «prescription» et les mots «d'un médecin».

JUSTIFICATION

Il faut éviter qu'il puisse être fait usage d'un diagnostic et d'une prescription qui ne seraient plus d'actualité.

R. DENIS
D. BACQUELAINE

N° 33 DE M. BACQUELAINE ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 19, Doc. n° 1714/3)

Art. 8

Dans l'article 8, § 2, proposé, supprimer la deuxième phrase.

JUSTIFICATION

Il n'est pas admissible d'écrire dans la loi de manière implicite que des praticiens non médecins pourraient pratiquer des actes thérapeutiques en dehors de tout diagnostic.

D. BACQUELAINE
R. DENIS
J. VALKENIERS

Nr. 31 **VAN DE REGERING**

(Subamendement op amendement nr. 12, Stuk nr. 1714/3)

Art. 2

In punt A), in het voorgestelde 2°, eerste lid, het woord «behoudens» vervangen door het woord «onverminderd».

De minister van Volksgezondheid,

M. COLLA

Nr. 32 **VAN DE HEREN DENIS EN BACQUELAINE**

(Subamendement op amendement nr. 8, Stuk nr. 1714/2)

Art. 8

In het voorgestelde artikel 37^{terdecies}, tweede lid, de woorden «het voorschrift» vervangen door de woorden «het recente voorschrift».

VERANTWOORDING

Het komt erop aan te voorkomen dat gebruik wordt gemaakt van diagnoses en voorschriften die niet langer stroken met de realiteit.

Nr. 33 **VAN DE HEER BACQUELAINE c.s.**

(Subamendement op amendement nr. 19, Stuk nr. 1714/3)

Art. 8

In het voorgestelde artikel 8, §2, de tweede volzin weglaten.

VERANTWOORDING

Het is onaanvaardbaar impliciet in de wet te suggereren dat de beoefenaars die geen arts zijn, buiten elke diagnose om therapeutische handelingen zouden mogen verrichten.